

СЛОВАРЬ

Т Е М А Т И Ч Е С К И Й

РУССКО-ХИНДИ

Для активного изучения слов
и закрепления словарного запаса

5000 слов

УДК 811.161.1'374=214.21
ББК 81.2 Хин-4
Р 88

Р 88 Русско-хинди тематический словарь - 5000 слов — М.: T&P Books Publishing, 2019.
— 154 с.

Данная книга содержит более 5000 наиболее употребительных слов, организованных по тематическому принципу. 155 тем словаря охватывают основные сферы повседневной деятельности человека, бизнеса, науки, культуры.

Словарь предназначен для активной работы со словарным запасом, для расширения и систематизации знаний иностранной лексики. Издание будет полезно как при самостоятельном изучении языка, так и в качестве дополнительного пособия к основному курсу.

Пособие снабжено удобной транскрипцией, которая предназначена для использования в случае сомнений в произношении того или иного слова.

УДК 811.161.1'374=214.21
ББК 81.2 Хин-4

Полное или частичное воспроизведение или распространение материалов издания в печатной, электронной, аудиовизуальной или иной форме запрещено без письменного разрешения издателя.

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical including photocopying, recording or by information storage and retrieval system, without permission in writing from the publishers.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Тематические словари T&P Books предназначены как для тех, кто уже овладел основами иностранного языка, так и для тех, кто только приступает к его изучению.

Изучающие язык часто сталкиваются с необходимостью пополнить словарный запас и повторить пройденное ранее, чтобы свободнее и результативнее общаться на различные темы. Обычные словари, в которых слова представлены в алфавитном порядке, затрудняют систематизацию словарного запаса.

Данный словарь предназначен именно для активной работы с лексикой — запоминания и повторения иностранных слов. Словарь строго структурирован и разбит на темы, охватывающие основные сферы повседневной жизни, бизнеса, науки, культуры.

Тематическая разбивка словаря моделирует процесс освоения родного языка. Дети не сразу осваивают слова, необходимые в жизни, а знакомятся с ними постепенно, по мере того, как сталкиваются с различными ситуациями в быту, явлениями науки и культуры. Так, слова «радиус» или «теорема» входят в обиход школьника при изучении геометрии. Многие слова появляются в языке по мере развития новейших технологий. Информацию, которую мы получаем во многом хаотично и случайно, можно структурировать по тематике. Это делает усвоение лексики гораздо более эффективным.

Изучающие язык «с нуля» благодаря словарю получают общее представление о его лексическом составе, а впоследствии смогут продолжить работу со словарем на новом, более высоком уровне. При подготовке словаря издательство стремилось сделать его максимально удобным по формату, в отношении шрифта и расположения слов. Вы сможете заниматься не только дома, но и брать словарь в поездку или просто носить с собой, используя для изучения слов любое свободное время.

Желаем успехов!

СОДЕРЖАНИЕ

Фонетика. Основные правила чтения	9
Список сокращений	11
 ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ	13
основные понятия часть 1	13
1. Местоимения	13
2. Приветствия. Прощания. Извинения. Благодарность	13
3. Обращения	14
4. Числа от 1 до 100	14
5. Числа от 100	15
6. Числа. Порядковые числительные	16
7. Числа. Дроби	16
8. Числа. Математические действия	16
9. Числа. Разное	17
10. Самые важные глаголы - 1	17
11. Самые важные глаголы - 2	18
12. Самые важные глаголы - 3	19
13. Самые важные глаголы - 4	20
14. Цвета	21
15. Вопросы	22
16. Основные предлоги	22
17. Вводные и служебные слова. Наречия - 1	23
18. Вводные и служебные слова. Наречия - 2	25
 основные понятия часть 2	26
19. Дни недели	26
20. Часы. Время суток	26
21. Месяцы. Времена года	27
22. Меры измерения	29
23. Ёмкости	30
 ЧЕЛОВЕК	31
человек тело человека	31
24. Голова	31
25. Тело	32

одежда аксессуары	33
26. Верхняя одежда	33
27. Одежда	33
28. Одежда. Бельё	34
29. Головной убор	34
30. Обувь	34
31. Аксессуары	35
32. Одежда. Разное	35
33. Предметы личной гигиены. Косметика	36
34. Часы	37
 питание	 38
35. Продукты	38
36. Напитки	39
37. Овощи	40
38. Фрукты. Орехи	41
39. Сладости. Хлеб	42
40. Блюда	42
41. Приправы. Специи	43
42. Приём пищи	44
43. Сервировка стола	45
44. Ресторан	45
 семья родственники окружающие	 47
45. Анкета. Анкетные данные	47
46. Семья. Родственники	47
 медицина	 49
47. Болезни	49
48. Симптомы болезней. Лечение - 1	50
49. Симптомы болезней. Лечение - 2	51
50. Симптомы болезней. Лечение - 3	52
51. Врачи	53
52. Лекарства. Принадлежности	53
 ЧЕЛОВЕК СРЕДА ОБИТАНИЯ	 55
город	55
53. Город. Жизнь в городе	55
54. Городские учреждения	56
55. Вывески. Указатели	58

56. Городской транспорт	59
57. Достопримечательности	60
58. Покупки	60
59. Деньги	61
60. Почта	62

жилище 64

61. Дом. Электричество	64
62. Особняк. Вилла	64
63. Квартира	64
64. Мебель. Интерьер	65
65. Постельные принадлежности	66
66. Кухня	66
67. Ванная комната	67
68. Бытовая техника	68

работа | бизнес | часть 1 69

69. Офис. Работа в офисе	69
70. Работа. Бизнес-процессы - 1	70
71. Работа. Бизнес-процессы - 2	71
72. Производство	72
73. Контракт	73
74. Импорт-Экспорт	74
75. Финансы	74
76. Маркетинг	75
77. Реклама	76
78. Банк	76
79. Телефон. Общение по телефону	77
80. Телефон. Мобильный телефон	78
81. Канцелярские принадлежности	78
82. Отрасли и виды бизнеса	79

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЧЕЛОВЕКА 81

работа | бизнес | часть 2 81

83. Выставка	81
84. Наука. Исследования. Учёные	82

профессии | занятия 84

85. Поиск работы. Увольнение	84
86. Люди в среде бизнеса	84
87. Профессии в сфере услуг	86
88. Военные профессии. Звания	86
89. Государственные и религиозные служащие	87
90. Профессии в сельском хозяйстве	88

91. Профессии в области искусства	88
92. Профессии различные	89
93. Занятия. Социальное положение	90
образование	92
94. Школа	92
95. Высшее учебное заведение	93
96. Названия наук и дисциплин	94
97. Письмо. Части речи. Орфография	94
98. Изучение иностранных языков	95
отдых развлечения туризм	97
99. Турпоездка	97
100. Гостиница	97
техника	99
101. Компьютер	99
102. Интернет. E-mail	100
103. Электричество	101
104. Инструменты	101
ТЕХНИКА ТРАНСПОРТ	104
транспорт	104
105. Самолёт	104
106. Поезд	105
107. Корабль	106
108. Аэропорт	107
события в жизни человека	109
109. Праздник. Событие	109
110. Похороны	110
111. Война. Люди	110
112. Война. Военные действия - 1	112
113. Война. Военные действия - 2	113
114. Оружие	115
115. Первообытные люди	116
116. Средние века	117
117. Правитель. Шеф. Руководитель	118
118. Нарушения закона. Преступники - 1	119
119. Нарушения закона. Преступники - 2	120
120. Полиция. Закон - 1	121
121. Полиция. Закон - 2	123

ПРИРОДА	125
планета часть 1	125
122. Космос	125
123. Планета Земля	126
124. Части света	127
125. Море. Океан	127
126. Названия морей и океанов	128
127. Горы	129
128. Названия гор	130
129. Река	130
130. Названия рек	131
131. Лес	132
132. Природные ресурсы	133
 планета часть 2	 134
133. Погода	134
134. Стихия	135
 фауна	 136
135. Млекопитающие. Хищники	136
136. Дикие животные	136
137. Домашние животные	138
138. Птицы	139
139. Рыбы. Морские животные	140
140. Земноводные. Пресмыкающиеся	141
141. Насекомые. Беспозвоночные	141
 флора	 143
142. Деревья	143
143. Кустарники	144
144. Фрукты. Ягоды	144
145. Цветы. Растения	145
146. Зерновые	146
 СТРАНЫ НАЦИОНАЛЬНОСТИ	 147
147. Западная Европа	147
148. Центральная и Восточная Европа	147
149. Страны СНГ	148
150. Азия	148
151. Северная Америка	149
152. Центральная и Южная Америка	149
153. Африка	149
154. Австралия и Океания	150
155. Города	150

ФОНЕТИКА. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ

Буква	хинди пример	Звук	русский пример
अ	आम	а	а
आ	आम	а	а
इ	इम	и	и
ई	ईम	и	и
उ	उम	у	у
ऊ	ऊम	у	у
ए	एम	э	э
ऐ	ऐम	э	э
ओ	ओम	о	о
औ	औम	о	о
अं	अंम	а	а
आं	आंम	а	а
इं	इंम	и	и
ईं	ईंम	и	и
उं	उंम	у	у
ऊं	ऊंम	у	у
एं	एंम	э	э
ऐं	ऐंम	э	э
ओं	ओंम	о	о
औं	औंम	о	о
अः	अःम	а	а
आः	आःम	а	а
इः	इःम	и	и
ईः	ईःम	и	и
उः	उःम	у	у
ऊः	ऊःम	у	у
एः	एःम	э	э
ऐः	ऐःम	э	э
ओः	ओःम	о	о
औः	औःम	о	о
अ॒	अ॒म	а	а
आ॒	आ॒म	а	а
इ॒	इ॒म	и	и
ई॒	ई॒म	и	и
उ॒	उ॒म	у	у
ऊ॒	ऊ॒म	у	у
ए॒	ए॒म	э	э
ऐ॒	ऐ॒म	э	э
ओ॒	ओ॒म	о	о
औ॒	औ॒म	о	о
अ॒ं	अ॒ंम	а	а
आ॒ं	आ॒ंम	а	а
इ॒ं	इ॒ंम	и	и
ई॒ं	ई॒ंम	и	и
उ॒ं	उ॒ंम	у	у
ऊ॒ं	ऊ॒ंम	у	у
ए॒ं	ए॒ंम	э	э
ऐ॒ं	ऐ॒ंम	э	э
ओ॒ं	ओ॒ंम	о	о
औ॒ं	औ॒ंम	о	о
अ॒ः	अ॒ःम	а	а
आ॒ः	आ॒ःम	а	а
इ॒ः	इ॒ःम	и	и
ई॒ः	ई॒ःम	и	и
उ॒ः	उ॒ःम	у	у
ऊ॒ः	ऊ॒ःम	у	у
ए॒ः	ए॒ःम	э	э
ऐ॒ः	ऐ॒ःम	э	э
ओ॒ः	ओ॒ःम	о	о
औ॒ः	औ॒ःम	о	о
अ॒॑	अ॒॑म	а	а
आ॒॑	आ॒॑म	а	а
इ॒॑	इ॒॑म	и	и
ई॒॑	ई॒॑म	и	и
उ॒॑	उ॒॑म	у	у
ऊ॒॑	ऊ॒॑म	у	у
ए॒॑	ए॒॑म	э	э
ऐ॒॑	ऐ॒॑म	э	э
ओ॒॑	ओ॒॑म	о	о
औ॒॑	औ॒॑म	о	о
अ॒॑ं	अ॒॑ंम	а	а
आ॒॑ं	आ॒॑ंम	а	а
इ॒॑ं	इ॒॑ंम	и	и
ई॒॑ं	ई॒॑ंम	и	и
उ॒॑ं	उ॒॑ंम	у	у
ऊ॒॑ं	ऊ॒॑ंम	у	у
ए॒॑ं	ए॒॑ंम	э	э
ऐ॒॑ं	ऐ॒॑ंम	э	э
ओ॒॑ं	ओ॒॑ंम	о	о
औ॒॑ं	औ॒॑ंम	о	о
अ॒॑ः	अ॒॑ःम	а	а
आ॒॑ः	आ॒॑ःम	а	а
इ॒॑ः	इ॒॑ःम	и	и
ई॒॑ः	ई॒॑ःम	и	и
उ॒॑ः	उ॒॑ःम	у	у
ऊ॒॑ः	ऊ॒॑ःम	у	у
ए॒॑ः	ए॒॑ःम	э	э
ऐ॒॑ः	ऐ॒॑ःम	э	э
ओ॒॑ः	ओ॒॑ःम	о	о
औ॒॑ः	औ॒॑ःम	о	о
अ॒॒॑	अ॒॒॑म	а	а
आ॒॒॑	आ॒॒॑म	а	а
इ॒॒॑	इ॒॒॑म	и	и
ई॒॒॑	ई॒॒॑म	и	и
उ॒॒॑	उ॒॒॑म	у	у
ऊ॒॒॑	ऊ॒॒॑म	у	у
ए॒॒॑	ए॒॒॑म	э	э
ऐ॒॒॑	ऐ॒॒॑म	э	э
ओ॒॒॑	ओ॒॒॑म	о	о
औ॒॒॑	औ॒॒॑म	о	о
अ॒॒॑ं	अ॒॒॑ंम	а	а
आ॒॒॑ं	आ॒॒॑ंम	а	а
इ॒॒॑ं	इ॒॒॑ंम	и	и
ई॒॒॑ं	ई॒॒॑ंम	и	и
उ॒॒॑ं	उ॒॒॑ंम	у	у
ऊ॒॒॑ं	ऊ॒॒॑ंम	у	у
ए॒॒॑ं	ए॒॒॑ंम	э	э
ऐ॒॒॑ं	ऐ॒॒॑ंम	э	э
ओ॒॒॑ं	ओ॒॒॑ंम	о	о
औ॒॒॑ं	औ॒॒॑ंम	о	о
अ॒॒॑ः	अ॒॒॑ःम	а	а
आ॒॒॑ः	आ॒॒॑ःम	а	а
इ॒॒॑ः	इ॒॒॑ःम	и	и
ई॒॒॑ः	ई॒॒॑ःम	и	и
उ॒॒॑ः	उ॒॒॑ःम	у	у
ऊ॒॒॑ः	ऊ॒॒॑ःम	у	у
ए॒॒॑ः	ए॒॒॑ःम	э	э
ऐ॒॒॑ः	ऐ॒॒॑ःम	э	э
ओ॒॒॑ः	ओ॒॒॑ःम	о	о
औ॒॒॑ः	औ॒॒॑ःम	о	о
अ॒॒॑॑	अ॒॒॑॑म	а	а
आ॒॒॑॑	आ॒॒॑॑म	а	а
इ॒॒॑॑	इ॒॒॑॑म	и	и
ई॒॒॑॑	ई॒॒॑॑म	и	и
उ॒॒॑॑	उ॒॒॑॑म	у	у
ऊ॒॒॑॑	ऊ॒॒॑॑म	у	у
ए॒॒॑॑	ए॒॒॑॑म	э	э
ऐ॒॒॑॑	ऐ॒॒॑॑म	э	э
ओ॒॒॑॑	ओ॒॒॑॑म	о	о
औ॒॒॑॑	औ॒॒॑॑म	о	о
अ॒॒॑॑ं	अ॒॒॑॑ंम	а	а
आ॒॒॑॑ं	आ॒॒॑॑ंम	а	а
इ॒॒॑॑ं	इ॒॒॑॑ंम	и	и
ई॒॒॑॑ं	ई॒॒॑॑ंम	и	и
उ॒॒॑॑ं	उ॒॒॑॑ंम	у	у
ऊ॒॒॑॑ं	ऊ॒॒॑॑ंम	у	у
ए॒॒॑॑ं	ए॒॒॑॑ंम	э	э
ऐ॒॒॑॑ं	ऐ॒॒॑॑ंम	э	э
ओ॒॒॑॑ं	ओ॒॒॑॑ंम	о	о
औ॒॒॑॑ं	औ॒॒॑॑ंम	о	о
अ॒॒॑॑ः	अ॒॒॑॑ःम	а	а
आ॒॒॑॑ः	आ॒॒॑॑ःम	а	а
इ॒॒॑॑ः	इ॒॒॑॑ःम	и	и
ई॒॒॑॑ः	ई॒॒॑॑ःम	и	и
उ॒॒॑॑ः	उ॒॒॑॑ःम	у	у
ऊ॒॒॑॑ः	ऊ॒॒॑॑ःम	у	у
ए॒॒॑॑ः	ए॒॒॑॑ःम	э	э
ऐ॒॒॑॑ः	ऐ॒॒॑॑ःम	э	э
ओ॒॒॑॑ः	ओ॒॒॑॑ःम	о	о
औ॒॒॑॑ः	औ॒॒॑॑ःम	о	о

Гласные

अ	अक्सर	[a]: [o], [e]	брат; корова
आ	आगमन	[a:]	карта, овал
इ	इनाम	[i]	стих, ил
ई	ईश्वर	[i], [i:]	мир, горит
उ	उठना	[u]	ус, галстук
ऊ	ऊपर	[u:]	умный, кенгуру
ऋ	ऋग्वेद	[r, r]	риск
ए	एकता	[e:]	мебель
ऐ	ऐनक	[aj]	край, лайка
ओ	ओला	[o:]	ствол, гром
औ	औरत	[au]	аут, скаут
अं	अंजीर	[ŋ]	ринг, пудинг
अः	अ से अः	[h]	хобот, петух
ओं	ऑफिस	[o]	дом, ворона

Согласные

क	कमरा	[k]	кот, король
ख	खिड़की	[kh]	как в - к Харитону
ग	गरज	[g]	град, Георгий
घ	घर	[gh]	придыхательный [r]
ङ	डाकू	[ŋ]	ринг, пудинг
च	चक्कर	[tʃ]	часть, печать
छ	छात्र	[tʃh]	буквосочетание чх
ज	जाना	[dʒ]	джаз, джунгли
झ	झलक	[dʒ]	джаз, джунгли
ञ	विज्ञान	[ɟ]	каньон, Ньютон
ट	मटर	[t]	трава, рот
ठ	ठेका	[tʰ]	буквосочетание тх
ड	डंडा	[d]	дверь, дуб
ढ	ढलान	[d]	дверь, дуб
ण	क्षण	[ɳ]	Ретрофлексный носовой согласный
त	ताकत	[t]	трава, рот
थ	थकना	[tʰ]	буквосочетание тх

Буква	хинди пример	Звук	русский пример
द	दरवाजा	[d]	дверь, дуб
ध	धोना	[dʰ]	дверь, дуб
न	नाई	[n]	французский носовой an - blanc
प	पिता	[p]	пиво, капать
फ	फल	[f]	фото, шарф
ब	बच्चा	[b]	бокс, барабан
भ	भाई	[bʱ]	бокс, барабан
म	माता	[m]	мороз, дом
य	याद	[j]	йога, Нью Йорк
र	रीछ	[r]	робот, крот
ल	लाल	[l]	линия, ствол
व	वचन	[v]	ветер, корова
श	शिक्षक	[ʃ]	шум, лапша
ष	भाषा	[ʃ]	шум, лапша
स	सोना	[s]	сила, трус
ह	हज़ार	[h]	хобот, петух

Дополнительные согласные

क	कलम	[q]	кит, кисть
ख	खबर	[h]	хит, хитрый
ङ	लडका	[ɽ]	робот, крот
ढ	पढ़ना	[ɽ]	робот, крот
ग	ग़लती	[ɣ]	украинский г
ज	ज़िन्दगी	[z]	зонт, гроза
झ	ज़ुझार	[ʒ]	жизнь
फ़	फ़ौज	[f]	фото, шарф